



# भारत का राजपत्र

## The Gazette of India

असाधारण  
EXTRAORDINARY

भाग II—बण्ड 3—उप-बण्ड (1)  
PART II—Section 3—Sub-section (1)

प्रोधकार से प्रकाशित  
PUBLISHED BY AUTHORITY

ल. 169]

नई दिल्ली, शुक्रवार, मई 14, 1993/वैशाख 24, 1915

No. 169]

NEW DELHI, FRIDAY, MAY 14, 1993/VAISAKHA 24, 1915

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या वी बाटी है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में  
रखा जा सके

Separate Paging is given to this Part in order that it may be filed as a  
separate compilation

वित्त मंत्रालय  
(राजस्व विभाग)

अधिसूचना

नई दिल्ली, 14 मई, 1993

सं. 122/93—सीमाशुल्क

सा. का. नि. 417(अ) :—केन्द्रीय सरकार, सीमा-शुल्क अधिनियम, 1962 (1962 का 52) की घारा 25 की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त अधिकारों का प्रयोग करते हुए, यह समाधान हो जाने पर कि ऐसा करना आवश्यक है, पूँजी उपस्कर और अतिरिक्त पुँजी को, जो बन्दुक आयातित पूँजी उपस्कर के लागत दीमा भाड़ा मूल्य के दस प्रतिशत से अधिक ऐसे पूँजी उपस्कर के अनुबंधण के लिए अपेक्षित है, ऐसे आयातकर्ता द्वारा भारत में आयात करने पर, जो इस वाद्यता का वचन देता है कि वह ऐसे पूँजी उपस्कर के उपयोग के साध्यम से दी गई सेवाओं के लिए, उक्त पूँजी उपस्कर और अतिरिक्त पुँजी के लागत दीमा भाड़ा मूल्य के बार गुना के बराबर सुनित: संपरिवर्तनीय विदेशी मुद्रा में संदाय पाच बर्ष की अवधि में उस पर उद्घटित अधिनियम, 1975 (1975 का 51) की पहली अनुसूची में विनिर्दिष्ट है, और जो उक्त सीमा-शुल्क टैरिफ़

अधिनियम की घारा 3 के अधीन उस पर उद्घटित पद्धति अतिथ भूल्यानुसार और संपूर्ण अतिरिक्त शुल्क से अधिक है, निम्नलिखित भारों के अधीन छूट देती है;

(i) आयातित पूँजी उपस्कर और अतिरिक्त पुँजी नियंत्रित और आयात नीति के निवेदनों के अनुसार सेवा सेक्टर के लिए नियंत्रित संबंधन पूँजी माल स्वीक के अधीन जीरी की मई विधिमान्य अनुबंधित करने के अंतर्गत आते हैं और उक्त अनुबंधित निकासी के समय विकलन के लिए प्रस्तुत की जाए;

(ii) आयातकर्ता, निकासी के समय, सहायक सीमा-शुल्क कलक्टर के समझ, नियंत्रित और आयात नीति के दैरा 45 के अधीन बन्धपत्र निष्पादित करने के संबंध में अनुज्ञापन प्राप्तिकारी का प्रमाण-पत्र प्रस्तुत करता है; और

(iii) आयातकर्ता, उक्त पूँजी उपस्कर और अतिरिक्त पुँजी की निकासी के समय, सहायक सीमा-शुल्क कलक्टर के समझ, ऐसे प्रकृति में जो सहायक सीमा-शुल्क कलक्टर विनिर्दिष्ट करे बोधना करता है जिसमें वह अपने को आवद्ध करता है कि वह सांग करने पर ऐसे पूँजी उपस्कर और अतिरिक्त पुँजी पर, जिनके बारे में इस अधिसूचना की भारों का अनुपालन नहीं

हुआ है, उद्यमिय भूलक के बराबर रकम का, इसमें अनिवार्य छूट को नहीं पर संदर्भ करेगा।

सम्पर्करण— इस अधिसूचना में—

- (i) "पूँजी उपस्कर" से वह उपस्कर अधिष्ठेत्र है जिसे इस नियमित विदेशी व्यापार महानिदेशक द्वारा जारी की गई लोक सूचना में विनियोगित किया जाए और जो ऐसी सेवाएं देने के लिए अधिकृत है जिसके लिए संबंधित सुधारक संगवित्तनीय विदेशी भूदा में प्राप्त किया जाता है;
- (ii) "नियंत्रित और अन्यात नीति" से नियंत्रित और अन्यात नीति, 1 अप्रैल 1992—31 मार्च, 1997 अधिष्ठेत्र है जो भारत सरकार के वाणिज्य मंत्रालय की समय-समय पर व्यासंसंशोधित लोक सूचना सं. 1 सार्ह टी सी (पी एन) 92—97, तारीख 31 मार्च, 1992 के अनुसार प्रकाशित की गई है; और
- (iii) "अनुदापन प्राविकारी" से विदेशी व्यापार (विकास और विनियमन) अधिनियम, 1992 (1992 का 22) के अधीन नियुक्त विदेशी व्यापार महानिदेशक या उसके द्वारा अनुबंध देने के लिए प्राविहित अविसारी अधिष्ठेत्र है।

[फा. सं. 605/70/93—डी बी के]  
बी. एन. गुर, अवर सचिव

### MINISTRY OF FINANCE

(Department of Revenue)

#### NOTIFICATION

New Delhi, the 14th May, 1993

NO. 122/93-CUSTOMS

G.S.R. 417(E).—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 25 of the Customs Act, 1962 (52 of 1962), the Central Government, being satisfied that it is necessary in the public interest so to do, hereby exempts capital equipments, and spare parts required for maintenance of such capital equipment not exceeding 10 per cent of the C.I.F. value of the capital equipments actually imported, when imported into India by an importer undertaking an obligation to receive payments in freely convertible foreign currency for services rendered through the use of such capital equipment, equivalent to four times the C.I.F. value of the said capital equipments and spare parts over a period of five years, from so much of the duty of customs leviable thereon which is specified in the First Schedule to the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975) as is in excess of 15 per cent ad valorem and whole of

the additional duty leviable thereon under section 3 of the said Customs Tariff Act, subject to the following conditions, namely :—

- (i) the capital equipments and spare parts imported are covered by a valid licence issued under the Export Promotion Capital Goods (E.P.C.G.) Scheme for Service Sector in terms of the Export and Import Policy and the said licence is produced for debit at the time of clearance;
- (ii) the importer, at the time of clearance, produces before the Assistant Collector of Customs, a certificate from the licensing authority for having executed a bond under paragraph 45 of the Export and Import Policy; and
- (iii) the importer at the time of clearance of the said capital equipments and spare parts makes a declaration before the Assistant Collector of Customs, in such form as the said Assistant Collector of Customs may specify, binding himself to pay on demand an amount equal to the duty leviable on such capital equipments and spare parts, but for the exemption contained herein, in respect of which the conditions of this notification have not been complied with.

**Explanation.—**In this notification.—

- (i) "capital equipment" means the equipment as may be specified in a Public Notice issued by the Director General of Foreign Trade in this behalf and required for rendering services for which payment is received in freely convertible foreign currency;
- (ii) "Export and Import Policy" means Export and Import Policy, 1 April 1992—31 March 1997 published vide Public Notice of the Government of India in the Ministry of Commerce No. 1-ITC(PN) 92—97, dated the 31st March, 1992, as amended from time to time; and
- (iii) "licensing authority" means Director General of Foreign Trade, appointed under Foreign Trade (Development and Regulation) Act, 1992 (22 of 1992) or an officer authorised by him to grant a licence.

[F. No. 605/70/93-DBK]  
B. L. GUR, Under Secy,